

HANDICAP & CULTURE

MÉDIATION CULTURELLE

MUSÉES

**BIBLIO-
THÈQUES**

**MUSIQUE &
SPECTACLES**

HANDICAP & CULTURE

La deuxième édition de cette brochure atteste de la volonté de la Ville de Genève de rendre la culture accessible à toutes et à tous. Tout au long de l'année, un dispositif de mesures géré par le Département de la culture permet à différents publics de profiter de l'offre culturelle genevoise. Le projet Handicap et culture fait partie de ces nombreuses actions facilitant l'accès aux spectacles et aux œuvres.

Cette brochure ne vise pas à informer de manière détaillée sur l'accès au cadre bâti mais sur l'offre de médiation culturelle adaptée aux différents handicaps. Des fiches concernant l'accès aux infrastructures sont en cours d'élaboration, elles prendront en compte l'ensemble de la chaîne d'accessibilité. De surcroît, un guide d'accessibilité est disponible sur le site Internet de l'Association Handicap Architecture Urbanisme (HAU) à l'adresse suivante : www.hau-ge.ch/guide.php

De nombreuses propositions permanentes ou ponctuelles sont faites au public en situation de handicap dans les institutions municipales mais également dans d'autres lieux culturels genevois. Cette offre de médiation culturelle est élaborée en collaboration avec des associations oeuvrant dans le domaine du handicap. Le document que vous avez entre les mains vous informe de ces diverses propositions mais il convient aussi de consulter le site internet de la Ville dans la rubrique handicap et culture pour avoir certains détails supplémentaires. En effet, en cours d'année, de nouveaux projets voient le jour et une brochure annuelle ne saurait assurer la diffusion de tous les renseignements sur les offres ponctuelles. C'est pourquoi un concept d'information avec des fiches spécifiques a été conçu en complément de cette brochure. Ces fiches peuvent être

téléchargées sur Internet à l'adresse
suivante : [www.ville-geneve.ch/themes/
culture/culture/handicap-culture/](http://www.ville-geneve.ch/themes/culture/culture/handicap-culture/)

Le projet handicap et culture répond aux attentes des personnes handicapées mais offre également un confort à d'autres publics. Le surtitrage au théâtre est par exemple très apprécié par les personnes non francophones et les tableaux tactiles sont prisés du jeune public. Ainsi, l'ensemble des publics bénéficie de cette politique d'accueil.

En espérant que les portes de la culture soient toujours plus grandes ouvertes à toutes et tous, je vous souhaite de belles découvertes, de riches émotions, de plaisants divertissements et de beaux moments de partage.

Sami Kanaan

Conseiller administratif de la Ville de
Genève, Département de la culture
et du sport

MUSÉES

**CONSERVATOIRE ET
JARDIN BOTANIQUES**

MUSÉE ARIANA

**MUSÉE D'ART ET
D'HISTOIRE**

**MUSÉE
D'ETHNOGRAPHIE
DE GENÈVE (MEG)**

**MUSÉUM D'HISTOIRE
NATURELLE**

GRATUITÉ

L'entrée aux collections permanentes et aux expositions temporaires est gratuite pour la personne handicapée ainsi que pour son accompagnateur.

PARTENARIAT AVEC CAP LOISIRS ET MILLE ET UNE FEUILLES

Un cycle de visites adaptées aux personnes avec handicap mental est proposé durant toute l'année 2011 dans les musées municipaux. Les visites se déroulent selon une didactique spécifique. Elles sont réalisées par des équipes sensibilisées et expérimentées dans l'accompagnement de personnes en situation de handicap mental. Informations sur les dates des visites: www.ville-geneve.ch/culture rubrique Handicap & culture ; Projets Inscriptions auprès de Cap Loisirs 022 731 86 00

CONSERVATOIRE ET JARDIN BOTANIQUES

Le Jardin :

été **01.04-24.10**, LU-DI **8.00-19.30**

hiver **25.10-31.03**, LU-DI **9.30-17.00**

Les Serres : **LU-DI 9.30-16.30**

Chemin de l'Impératrice 1

1292 Chambésy-Genève


T 022 418 51 00, F 022 418 51 01


www.ville-ge.ch/cjb

Véritable musée vivant, le Jardin botanique offre au public une collection d'espèces botaniques et horticoles provenant du monde entier. Il est divisé en cinq secteurs : l'arboretum, les rocailles et le massif des plantes protégées, les plantes officinales et utilitaires, les serres, ainsi qu'un secteur voué à l'horticulture et aux animaux.

ACCÈS

- > Avenue de la Paix (parking)
- > Serre tempérée: galerie inaccessible en fauteuil roulant.
- > Serre tropicale: rez-de-chaussées inférieur (porte de 90 cm) et supérieur (2 portes de 70 cm) accessibles de l'extérieur.
- > Jardin d'hiver: gravillon autour de la serre.
- > Jardin des senteurs et du toucher: Terre de Pregny, par le chemin de l'Impératrice.
- > Chemins principaux asphaltés.

 **Tram** 13, 15 Nations

 **Bus** 1, 11, 28 Jardin botanique

Trains régionaux arrêt Genève-Sécheron

FACILITÉS PERMANENTES

JARDIN DES SENTEURS ET DU TOUCHER : Parcours destiné aux malvoyants et aux aveugles dans un jardin construit, planté d'espèces et variétés choisies, à 80 cm de hauteur. Les étiquettes sont en forme de « toit » gravées en français et en braille, et signalées au sol par une structure pavée, se distinguant du cheminement classique. Elles sont parfois équipées d'une « tirette à senteurs », produite par la maison genevoise Givaudan. Ces diffuseurs contiennent un support original et odoriférant, développé spécifiquement pour le plein air. Ils dégagent une odeur très proche de la plante signalée, prolongeant ainsi sa floraison tout au long de l'année. Des courbes harmonieuses, sans angulations et un plan en relief complètent cet ensemble.

BOTANICOM : Un espace permanent dédié à la découverte interactive du développement durable et de la forêt régionale, propose des activités sensorielles (vue, odorat, toucher), particulièrement adaptées au monde des personnes handicapées.

PROPOSITIONS PONCTUELLES

SORTIES NATURALISTES POUR LES AVEUGLES ET LES MALVOYANTS : Encadrées par un ornithologue et un botaniste, les personnes handicapées de la vue peuvent aller du jardin botanique aux prairies sèches du canton de Genève, avec comme fil conducteur, l'identification des chants d'oiseaux.

Inscriptions :

contact@naturalistes-romands.ch ou au 022 788 78 26. Pour plus d'informations : www.naturalistes-romands.ch/sanslesyeux/index.html

ACTIVITÉS TACTILES ET OLFACTIVES : Elles sont proposées dans le cadre des Ateliers verts et des animations publiques.

SE RENSEIGNER

La réception met en contact les personnes intéressées avec les secteurs concernés :
T 022 418 51 00.


MUSÉE ARIANA


LU fermé, MA-DI 10.00-18.00,
Avenue de la Paix 10, 1202 Genève
T 022 418 54 50, F 022 418 54 51
ariana@ville-ge.ch,
www.ville-geneve.ch/ariana

Le Musée Ariana occupe une place unique en Suisse et compte parmi les grands musées européens spécialisés dans les arts du feu. Sa collection riche de 20'000 objets illustre douze siècles de culture céramique, du Moyen âge à la création contemporaine, en Suisse, en Europe, au Proche-Orient et en Extrême-Orient.

ACCÈS

- > Accès par un monte-charge sécurisé sur un coté du musée
 - > Entrée aménagée à droite par rapport à l'entrée principale
 - > Aménagements pour personnes sourdes et malentendantes
 - > Parking réservé proche du site
 - > Cafétéria
 - > WC aménagés
 - > Travaux à venir : cheminement béton
-

 **Tram** 13, 15 Nations

 **Bus** 5 Intercontinental / 8, 28, F, V, Z Appia / 11, 22 Nations

PROPOSITIONS PONCTUELLES

VISITES EN LANGUE DES SIGNES (sans interprète) : Pénétrez dans l'histoire de la céramique, matériau qui fait partie de notre vie quotidienne. Certaines visites sont destinées aux enfants.

SE RENSEIGNER

adp-ariana@ville-ge.ch, T 022 418 54 50.
Inscription auprès de la Fédération Suisse des sourds, animation@sgb-fss.ch, F 022 734 96 31

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

LU fermé, MA-DI 10.00-18.00

Rue Charles-Galland 2, 1206 Genève

T 022 418 26 00, F 022 418 26 01

mah@ville-ge.ch, www.ville-ge.ch/mah

Conçu comme un ensemble pluridisciplinaire, le Musée d'art et d'histoire rassemble des témoignages de l'histoire des civilisations, de la préhistoire à l'époque contemporaine : archéologie, arts appliqués, beaux-arts. Le musée organise, chaque année, une dizaine d'expositions temporaires.

ACCÈS

- > Entrée de plain-pied par porte de service côté boulevard Jaques-Dalcroze 9 (sonnette et interphone)
- > Accès à l'ascenseur menant aux étages par rampe de 80 cm / 10 m = 8% dans la cour
- > Site accessible mais pouvant comporter, rampes, pentes
- > Aménagements pour personnes sourdes et malentendantes
- > Parking proche du site
- > Restaurant
- > WC aménagés

 **Bus** 1 Eglise Russe / 7 Musée d'art et d'histoire / 3, 5 Athénée / 36 St-Antoine

FACILITÉS PERMANENTES

COMFORT AUDIO : Disponible à l'accueil du Musée pour le public malentendant. A utiliser dans le cadre des visites, rencontres et conférences.

VIDÉO GUIDE EN LANGUE DES SIGNES (sans interprète) : Découverte générale des collections du musée (disponible à l'accueil du musée dès l'automne 2011)

PROPOSITIONS PONCTUELLES

VISITES EN LANGUE DES SIGNES

(sans interprète) :

- > Découverte de la collection d'antiquités égyptiennes
- > Découverte de la collection beaux-arts
- > Visite générale du musée (dès l'automne 2011)

VISITES DESCRIPTIVES ET TABLEAU TACTILE :

Découverte descriptive et tactile de la «Mise au tombeau» de Paolo Véronèse (dès l'automne 2011). Pour le public aveugle.

SE RENSEIGNER

Médiation culturelle,
T 022 418 25 00, F 022 418 25 01,
adp-mah@ville-ge.ch

MUSÉE D'ETHNO- GRAPHIE DE GENÈVE (MEG)

Haut lieu de la réflexion sur les sociétés humaines, le MEG est actuellement fermé au public pour cause de travaux. Son agrandissement permettra de mieux valoriser ses magnifiques collections et offrir à ses visiteurs des espaces modernes, spacieux et accessibles à tous. Réouverture en 2014. Des expositions temporaires, destinées à tous les publics, continuent à avoir lieu à Conches.

MEG CARL-VOGT

En travaux

Le Musée est fermé au public
Réouverture en 2014

MEG CONCHES

LU fermé, MA-DI 10.00-17.00

Chemin Calandrini 7
1231 Conches-Genève
T 022 346 01 25, F 022 789 15 40
musee.ethno@ville-ge.ch
www.ville-ge.ch/meg

ACCÈS

- > Site accessible
- > Accès au rez par une plate-forme élévatrice
- > Accès aux étages par un monte escalier
- > Parking réservé
- > WC aménagés
- > Prévenir en cas de visite de groupe

 **Bus** 8 Calandrini

PROPOSITIONS PONCTUELLES

VISITES-ATELIERS POUR PERSONNES AVEC HANDICAP MENTAL OU PHYSIQUE :
Liées aux expositions temporaires, elles s'organisent à la demande. Elles concernent aussi bien des adultes que des enfants. Elles comprennent une visite de l'exposition, adaptée aux personnes présentes suivie d'un travail créatif en atelier. Durée 2h15 env.

Réservation au minimum 2 semaines avant la date souhaitée

SE RENSEIGNER

Accueil des publics, T 022 418 45 90,
publics.meg@ville-ge.ch

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

LU fermé, MA-DI 10.00-17.00


Route de Malagnou 1, 1208 Genève,
T 022 418 63 00, F 022 418 63 01
info.mhn@ville-ge.ch, www.ville-ge.ch/mhng

Le Muséum présente le monde fascinant des animaux et des minéraux. La faune régionale, les mammifères et les oiseaux du monde, les reptiles, les poissons, les insectes, les autres invertébrés, les géosciences et l'histoire de l'Homme sont abordés par le biais d'expositions permanentes ou temporaires, d'animations pédagogiques, ou encore de projections de documentaires.

ACCÈS

- > Forte déclivité de la rue entre le parking public et l'entrée du musée, mais possibilité de se parquer sur l'esplanade (sur demande).
 - > Monte-escalier entre les 3^e et 4^e étages.
 - > Site accessible de manière autonome
 - > Parking réservé proche du site
 - > Cafétéria, WC aménagés
-

 **Tram** 12, 16, 17 Villereuse

 **Bus** 1, 8 Tranchées et Muséum / 20, 27 Muséum

PROPOSITIONS PONCTUELLES

VISITES DÉCOUVERTE EN LANGUE DES SIGNES : Découvrez les expositions temporaires et les collections permanentes du Musée. Certaines visites sont destinées aux enfants.

SE RENSEIGNER

Accueil des publics, T 022 418 64 33
Inscription : Fédération Suisse des sourds,
animation@sgb-fss.ch F 022 734 96 31

BIBLIO

BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES DE LA VILLE

BIBLIOTHÈQUE DE GENÈVE (BGE)

PROXIMITÉ

les Bibliothèques municipales forment un réseau de lecture publique de proximité. Elles sont présentes dans de nombreux quartiers de la Ville de Genève : au centre ville (Bibliothèque de la Cité), aux Eaux-Vives, à la Jonction, aux Minoteries, aux Pâquis, à Saint-Jean et à la Servette.

CATALOGUES EN LIGNE

Les catalogues des bibliothèques sont accessibles en ligne. Il est possible de vérifier la disponibilité des ouvrages, et dès que l'on possède un numéro d'emprunteur, de les réserver ou de les prolonger une fois qu'on les a empruntés.

Dans les Bibliothèques municipales, la Recherche permet de consulter le catalogue de l'ensemble des sites du réseau, constitué de plus de 650'000 documents imprimés et audiovisuels. www.ville-ge.ch/bm > Catalogue des BM

La Bibliothèque de Genève fait partie du Réseau des bibliothèques genevoises qui fait lui-même partie du Réseau des bibliothèques de Suisse occidentale qui gère un catalogue collectif de 200 bibliothèques. www.rero.ch

EMPRUNT

l'emprunt de documents se fait moyennant l'acquisition d'une carte de lecteur. Celle-ci est gratuite dans les Bibliothèques municipales, et au prix de 10 francs à la Bibliothèque de Genève.

BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES DE LA VILLE DE GENÈVE

Plusieurs bibliothèques du réseau des Bibliothèques municipales peuvent accueillir sans contrainte les publics à mobilité réduite. Des aménagements sont en cours pour les sites dont les accès sont encore inadaptés à ces besoins spécifiques.

FACILITÉS PERMANENTES

DANS TOUTES LES BIBLIOTHÈQUES

- > **Livres audio** : romans classiques ou contemporains, poésie, essais et conférences lus par des comédiens ou par leurs auteurs, disponibles sur différents supports - cassettes, CD ou CD MP3. Collections Jeunesse et adultes
- > **Romans en grands caractères**
- > **Site internet** accessible par les logiciels pour malvoyants

A LA BIBLIOTHÈQUE DE LA CITÉ

- > Equipement spécialisé de lecture en grands caractères (auxiliaire de lecture et écran de visionnement)

SERVICE À DOMICILE

- > Ce service, exclusivement réservé aux habitants de la Ville de Genève, s'adresse aux personnes ne pouvant plus se rendre en bibliothèque pour cause de mobilité réduite (handicap, vieillesse, accident). Après inscription au service à domicile, la livraison des livres, CD ou vidéos est assurée sur rendez-vous : T 022 418 92 74 (répondeur).

PROPOSITIONS PONCTUELLES

BIBLIOTHÈQUE DES MINOTERIES

Espace Jeunesse

- > **Accueil régulier des enfants IMC** : visites hors des heures d'ouverture des classes du Centre de Rééducation et d'Enseignement de la Roseraie (CRER)

BIBLIOTHÈQUE DES EAUX-VIVES

Espace Jeunesse


- > **Visites aux jeunes adultes handicapés mentaux** : présentation des collections, en présence des éducateurs-trices, en dehors des ouvertures aux publics, afin de pouvoir offrir toute l'attention et le temps nécessaire à l'accueil de ces groupes.
- > **Prêt de paniers-livres** : la bibliothèque constitue pour des foyers d'enfants à besoins spécifiques des paniers-livres, c'est-à-dire une sélection de documents destinés aux tout-petits et adaptés à leurs besoins.


BIBLIOTHÈQUE DE LA CITÉ

Place des Trois-Perdrix 5, 1204 Genève

ACCÈS

- > Sonner pour pouvoir accéder à la bibliothèque (1^{er} ou 4^{ème} étage)
- > Ascenseur conforme, min. 110 x 140 cm
- > Plate-forme élévatrice pour accéder au coin BD (rez-de-chaussée)
- > Porte ext. manuelle 90 cm (sonnerie)
- > Parking réservé proche du site
- > WC aménagés

 **Tram** 12, 16, 17 Bel-Air

 **Bus** 1, 2, 3, 4, 5, 7, 10, 20, D, K, L

Espace adultes

T prêt documentaires 022 418 32 22,

T prêt romans 022 418 32 55

Ma-Ve 10.00-19.00

Sa 10.00-17.00

Di-Lu fermé

Espace Jeunesse

T 022 418 32 44

Ma-Ve 10.00-18.30

Sa 10.00-17.00

Di-Lu fermé

Espace films

T 022 418 32 33

Me 10.00-18.30

Je 13.00-18.30

Sa 13.00-17.00

Salle d'actualité

T 022 418 32 66,

Lu 10.00-17.00

Me-Ve 10.00-19.00,

Sa 10.00-17.00

BIBLIOTHÈQUE DES EAUX-VIVES

Rue Sillem 2, 1207 Genève

ACCÈS

- > Rampe à l'entrée de 15 cm / 2 m = 7,5% pour accéder à la Bibliothèque jeunes
- > Bibliothèque pour les adultes au 1^{er} étage
- > Accès à l'ascenseur par l'immeuble d'habitations (sonnette et interphone)
- > Porte ext. manuelle 90 cm
- > Installation nécessitant l'Euro-Clef
- > WC aménagés (1^{er} étage uniquement)

 **Bus** 2, 6 Vollandes / E, G Rue du Lac

Espace adultes

T 022 786 93 00

Ma 15.00-19.00

Me 10.00-12.00 et 14.00-18.00

Je 15.00-19.00

Ve 11.00-13.00 et 15.00-19.00

Sa 13.30-17.00

(fermé du 1.7 au 31.8)

Di-Lu fermé

Espace Jeunesse

T 022 786 93 01

Ma 15.00-18.30

Me 10.00-12.00 et 14.00-18.00

Je 15.00-18.30

Ve 11.00-13h et 15.00-19.00

Sa 13.30-17.00

(fermé du 1.7 au 31.8)


Di-Lu fermé

BIBLIOTHÈQUE DE LA JONCTION

Boulevard Carl-Vogt 22, 1205 Genève

ACCÈS

- > Bibliothèque à l'étage, monte-escalier intérieur
- > Ascenseur de 85 x 105 cm, porte de 70 cm
- > Porte ext. manuelle 90 cm automatisée
- > WC aménagés

 **Bus** 2, 4, 10, 11, 19, 20, D, K, L
Rond-Point Jonction / 32 Sainte-Clotilde

Espace adultes

T 022 418 97 10

Ma 15.00-19.00

Me 10.00-18.00

Je et Ve 15.00-19.00

Sa 13.30-17.00

(fermé du 1.7 au 31.8)

Di-Lu fermé

Espace Jeunesse

T 022 418 97 12

Ma 15.00-18.30

Me 10.00-18.00

Je et Ve 15.00-18.30

Sa 13.30-17.00

(fermé du 1.7 au 31.8)

Di-Lu fermé

BIBLIOTHÈQUE DES MINOTÉRIES

Parc des Minoteries 3-5, 1205 Genève

- > Site accessible de manière autonome
- > Accès de plain-pied par la rue de Carouge et la rue des Battoirs
- > Accès à la Discothèque par l'entrée principale de la Bibliothèque
- > WC aménagés

 **Tram** 12, 13, 14 Augustins

 **Bus** 35

Espace adultes

T 022 800 01 31

Ma 15.00-19.00

Me 10.00-18.00

Je et Ve 15.00-19.00

Sa 10.00-13.00

(fermé du 1.7 au 31.8)

Di-Lu fermé

Espace Jeunesse

T 022 800 01 32

Ma 15.00-18.30

Me 10.00-18.00

Je et Ve 15.00-18.30

Sa 10.00-13.00

(fermé du 1.7 au 31.8)

Di-Lu fermé

BIBLIOTHÈQUE DES PÂQUIS


Rue du Môle 17, 1201 Genève

ACCÈS

- > Site accessible de manière autonome
- > Entrée par la porte secondaire de 2 x 70 cm. Ouverture de la porte à la demande : pas de sonnette, il faut frapper
- > Rampe extérieure donnant sur la porte secondaire de 6%
- > Ascenseur praticable, min. 80 x 120 cm (accès 1er étage uniquement)
- > La Bibliothèque des jeunes dans les combles est inaccessible pour les

personnes en chaise roulante
(16 marches)

- > WC aménagés : travaux prévus en été 2011

 **Tram** 13, 15 Môle

 **Bus** 1 Navigation

Espace adultes

T 022 900 05 81

Ma 11.00-13.00 et 15.00-19.00,

Me 10.00-12.00 et 14.00-18.00,

Je et Ve 15.00-19.00

Sa 13.30-17.00

(fermé du 1.7 au 31.8)

Di-Lu fermé

Espace Jeunesse

T 022 900 05 82

Ma 11.00-13.00 et 15.00-19.00

Me 10.00-12.00 et 14.00-18.00,

Je et Ve 15.00-18.30

Sa 13.30-17.00

(fermé du 1.7 au 31.8)


Di-Lu fermé

BIBLIOTHÈQUE DE SAINT-JEAN

Avenue des Tilleuls 19, 1203 Genève
(entrée rue de Miléant)

ACCÈS

- > Site accessible de manière autonome au rez-de-chaussée. Pour le 1^{er} étage : prendre le monte-escalier, ce qui nécessite de demander la clé
- > Rampes extérieures de 40 cm / 13 m = 3% et de 18 cm / 7 m = 3%
- > Seuil à l'entrée de 5 cm
- > Porte ext. de 90 cm automatisée. Sonner pour qu'elle s'ouvre
- > Bibliothèque sur 2 niveaux
- > Monte-escalier intérieur de 90 x 90 cm (escalier intérieur 20 marches)
- > Place de parking handicapé dans la rue
- > WC aménagés (rdc uniquement)

 **Bus** 7, 11, 27 Miléant / 11 Délices
ou Charmilles

Espace adultes

T 022 418 92 01
Ma 15.00-19.00
Me 10.00-12.00 et 14.00-18.00
Je 11.30-13.30 et 15.00-19.00
Ve 15.00-19.00
Sa 13.30-17.00
(fermé du 1.7 au 31.8)
Di-Lu fermé

Espace Jeunesse


T 022 418 92 02
Ma 15.00-18.30
Me 10.00-12.00 et 14.00-18.00
Je 11.30-13.30 et 15.00-19.00
Ve 15.00-18.30
Sa 13.30-17.00
(fermé du 1.7 au 31.8)
Di-Lu fermé

BIBLIOTHÈQUE DE LA SERVETTE

Rue Veyrassat 9, 1202 Genève

ACCÈS

- > Rampe extérieure
de 19 cm / 2 m = 9,5%
 - > Rampes intérieures de 40 cm /
4 m = 10% et de 30 cm / 3 m = 10%
 - > Porte ext. difficile de 90 cm
 - > Monte-escalier intérieur pour l'accès à
la bibliothèque des jeunes au sous-sol
 - > WC aménagés
-

 **Tram** 14, 16, 18 Servette

 **Bus** 3, 11

Espace adultes

T 022 733 79 20
Ma 15.00-19.00
Me 10.00-18.00
Je et Ve 15.00-19.00
Sa 10.00-17.00
(fermé du 1.7 au 31.8)
Di-Lu fermé

Espace Jeunesse

T 022 733 72 83
Ma 15.00-18.30
Me 10.00-18.00
Je et Ve 15.00-18.30
Sa 10.00-17.00
(fermé du 1.7 au 31.8)
Di-Lu fermé

BIBLIOTHÈQUE DE GENÈVE (BGE)

Espace d'exposition:

DI-LU fermé, MA-VE 14.00-18.00

SA 10.00-12.00 et 14.00-17.00


Promenade des Bastions, 1204 Genève


T 022 418 28 00, F 022 418 28 01

info.bge@ville-ge.ch, www.ville-ge.ch/bge

ACCÈS

- > Accès pour les personnes en chaise roulante
 - > 1 accès depuis le parc des bastions par le monte-escalier de l'entrée principale
 - > 1 place de parking réservé dans la Cour
 - > WC aménagés
-

 **Tram** 12, 17, Place de Neuve et Plainpalais / 13, 15 Plainpalais

 **Bus** 3, 5 Place de Neuve et Croix-Rouge / 1 Plainpalais

FACILITÉS PERMANENTES

La BGE est à disposition pour organiser des visites commentées de ses expositions pour les publics rencontrant un handicap sensoriel, moteur ou physique.

SE RENSEIGNER

T 022 418 28 14,
publics.bge@ville-ge.ch

MUSIQUE & SPECTACLE

CASINO THÉÂTRE

GRAND THÉÂTRE DE GENÈVE

VICTORIA HALL

THÉÂTRE DE CAROUGE ATELIER DE GENÈVE

CINÉMA BIO

BOUCLE MAGNÉTIQUE

Plusieurs salles, le Casino Théâtre, le Grand Théâtre, le Victoria Hall, le Théâtre de Carouge et le Cinéma Bio, sont équipées d'une boucle magnétique, à savoir d'un système permettant aux spectateurs malentendants d'augmenter la netteté de l'audition par le biais de leurs appareils auditifs. La réception du son se fait directement dans l'appareil auditif. Réglé sur la position T, pour autant que ces spectateurs se trouvent à l'intérieur de la boucle magnétique. Il est conseillé de s'annoncer lors du spectacle afin que les boucles soient activées.

SURTITRAGE

Le Département de la culture et du sport de la Ville de Genève, en partenariat avec le Swiss TXT, propose une série de spectacles surtitrés dans plusieurs théâtres genevois. Certaines pièces sont ainsi accessibles aux personnes atteintes de troubles auditifs. Un écran de surtitrage ou de sous-titrage projette le texte de la pièce adapté, en même temps que celui-ci est dit sur scène par les comédiens.

Réservation auprès des théâtres concernés. Il est vivement conseillé aux personnes intéressées de s'annoncer lors de la réservation des billets, afin de bénéficier de places adéquates.

Agenda des pièces surtitrées sous :
www.ville-geneve.ch/culture rubrique Handicap & culture ; Projets

CASINO THÉÂTRE


Rue de Carouge 42, 1205 Genève
T 022 418 44 00, F 022 418 44 01
jean.burger@ville-ge.ch
www.ville-ge.ch/casinotheatre

Boucle magnétique limitée dans la zone :
parterre rangs A à O

ACCÈS

- > WC de 133 x 164 cm
 - > Site accessible de manière autonome
 - > Aménagements pour personnes sourdes et malentendantes
 - > WC aménagés
-

 **Tram** 12, 13, 14 Pont-d'Arve / 15,
17 Uni-Mail

 **Bus** 1 Pont-d'Arve et Uni-Mail

GRAND THÉÂTRE DE GENÈVE


Place de Neuve 3, 1204 Genève
T 022 418 31 30, F 022 418 31 31
info@geneveopera.ch
www.geneveopera.ch

Le Grand Théâtre de Genève est doté d'une boucle magnétique. A noter également que les opéras sont surtitrés, sans toutefois que les textes soient adaptés à la lecture pour les personnes sourdes et malentendantes.

ACCÈS

- > Ascenseur rue François-Diday
 - > Site accessible de manière autonome
 - > Aménagements pour personnes sourdes et malentendantes
 - > Parking réservé proche du site
 - > Cafétéria
 - > WC aménagés
-

 **Tram** 12, 13, 17 Place de Neuve /
15 Cirque

 **Bus** 1 Cirque / 3, 5, 36, K, L Place
de Neuve


VICTORIA HALL


Rue du Général-Dufour 14, 1204 Genève
T 022 418 35 00
victoriahall@ville-ge.ch
www.ville-ge.ch/vh

Boucle magnétique : tout le parterre

ACCÈS

- > Demander l'enclenchement de la boucle auditive
 - > Entrée rue Hornung (prévenir par téléphone)
 - > Rampe intérieure de 40 cm / 5,15 m = 7,8%.
 - > Site accessible de manière autonome
 - > Aménagements pour personnes sourdes et malentendantes
 - > Parking réservé proche du site
 - > WC aménagés
-

 **Tram** 12, 13, 17 Place de Neuve / 15 Cirque

 **Bus** 1 Cirque / 3 (direction Crêts de Champel), 5 Place de Neuve

THÉÂTRE DE CAROUGE ATELIER DE GENÈVE


Rue Ancienne 39, 1227 Carouge
T 022 343 25 55
www.tcag.ch

ACCÈS

- > Renseignements auprès de www.hau-ge.ch
-

Des places pour les personnes à mobilité réduite peuvent être mises à disposition sur simple demande au moment de la réservation.

Une boucle magnétique pour les malentendants qui disposent d'un appareillage acoustique est disponible sur simple demande au moment de la réservation.

 **Tram** 12, 13, 14 Ancienne

 **Bus** 11, 21 Armes ou Marché


CINÉMA BIO


Rue St-Joseph 47, 1227 Carouge
022.301.54.43 info@cinema-bio.ch
www.cinema-bio.ch

Boucle magnétique: toute la salle

ACCÈS

> Renseignements auprès de
www.hau-ge.ch

 **Tram** 12, 13, 14 Marché

 **Bus** 11, 21 Marché



PUBLICATION

CHEFFE DE SERVICE :

Véronique Lombard

Département de la culture et du sport
de la Ville de Genève

Service de la promotion culturelle

CHARGÉE DE COMMUNICATION :

Matylda Levet-Hagmajer

Département de la culture et du sport
de la Ville de Genève

Route de Malagnou 19

Case postale 10

1211 Genève 17

T 022 418 65 00

VOTRE AVIS NOUS INTÉRESSE !

N'hésitez pas à nous envoyer vos

commentaires et suggestions :

culture@ville-ge.ch

GRAPHISME

Myriam Jung, www.mirexpres.com



V I L L E D E
G E N È V E